



امارن! فيق جابتن اكام اسلام فبراق تيدق برتغكوغجواب كانس سبارغ فمبين ايات سلاءين دري كاندوغن خطبة يغ دكلواركن.

"فغوربانن دان كريدكان"

5 ذو الحجة 1439 / 17 أوكوس 2018

الْحَمْدُ لِلَّهِ ¹ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا
وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ. أَشْهَدُ
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ² وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى
يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ ³ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُوا إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

برديريش خايط دمبير يغ موليا اين، ساي ايغين برقسن كغد دييري ساي سنديري
دان حاضيرين يغ درحمتي دان دكاسيهي اوليه الله سكالين . ماريله كيت برسام ٢
مقرباء يقي دان ممقريغكتكن كتقواءن كغد الله سبحانه وتعالى، توهن يغ منتديبر
سكالين عالم، يعني برسوغكوه ٢ ملقسانان سكاللا تيته قرينتهش دان برالترام
منيغكلكن سكاللا لارغش. موده-مودهن كيت براوليه منفعه كباءيقن هيدوق ددنيا
دان لبيه ٢ لائي داخيرة كلق. قد هاري اين ميمبر اكن ممبيچاراكن تننغ تاجوق:
"فغوربانن دان كريدكان"

¹ موحى الله

² صلوات كانس نبي محمد ﷺ

³ فسن تقوى

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله سکالین،

بولن اوکوس قد تاهون این مروفاکن بولن یغ داقت دجادیکن سومبر اینسپیراسی (inspirasi) بوات سلوروه اومت اسلام دنکارا این خصوصش. حال این کران، بولن اوکوس 2018 قد تاهون این، مرغکومی دوا فریستیوا یغ چوکوف فنتیغ اوتتوق کیت حیاتی دان منلوسوری برسام، یاءیت هاری رای عیدالاضحی دان جوک هاری کمردیکان نکارا یغ ک61. فریستیوا یغ قرتام، یاءیت هاری رای عیدالاضحی اتاو هاری رای قربان، یغ مروفاکن هاری فریایان بوات اومت اسلام کسلوروهنن دان جوک مروفاکن هاری یغ دننتی-ننتیکن اومت اسلام ستیاف تاهون.

هاری رای عیدالاضحی معاجر کهد کیت فریستیوا فقوربانن اکوغ نبی ابراهیم علیه السلام، دی منجونجوغ قرینته الله سبحان وتعالی، سهیغک ترفقسا مپمبلیه انقندان سنديري یاءیت اسماعیل علیه السلام، مسکیفون هاتین برت اوتتوق ملقساناکن فیمبلیهن ترهادف انقندان یغ ترسایغ، ستله سکین لاما دتیغکلکن انقندان اسماعیل علیه السلام دان سیتی حجر دتانه یغ تندوس دان کریغ-کونتغ دی مپاهوت قرینته الله سبحان وتعالی یغ مها کواس. حال این دجلسکن ددالم القران، منروسی فرمان الله سبحانه وتعالی ددالم سورة الصافات ایه 102: فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَئُ إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَرَى قَالَ يَكْتَبُ أَفْعَلُ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ



مقصودن: مك كتيك انقش ايت سمقاي (كفر يثكت عمور يث ممبوليهكن دي براوسها برسام-سام دغش)، نبي ابراهيم بركات: واهاي انق كسا يثكنو! سسوغكوهش اكو مليهت دالم ميقي بهاوا اكو اكن مپمبليهمو؛ مك فيكي ركنله اف قندا قتمو؟". انقش منجواب: واهاي ايه، جال نكنله اف يث دفرينتهكن كقدامو ان شاء الله، ايه اكن منداقثي داكو دري اورع ۲ يث صبر.

فريستيو ترسبوت فرلو كيت جاديكن قندوان دان محاسبة بوت ديري كيت سنديري دالم مغور بنكن سكاللا يث كيت ميليكي، بايق سام اد هرتا بندا، تناك، ماهو قون اينتليك (intelek) دالم مرآيه كريضان الله سمات-مات دان دي منوندوقكن كفتيغن هاوا نفسو يث سريغ مجاجق كاره كيناسان دان كهنچورن. فريستيو فقور بانن نبي ابراهيم عليه السلام دان نبي اسماعيل عليه السلام، فرلو كيت رنوغي دان فهمي برسام دغن سباء يق موغكين، اكر فريستيو ترسبوت تيدق هاش منجادي سجاره يث هاش دتوليس ددالم بوكو سمات-مات.

فريستيو فقور بانن نبي ابراهيم عليه السلام دان انقنذاش اسماعيل عليه السلام كادغ-كالا سوكر دترما اوليه عقل فيكي رن كيت يث وارس، نامون دسباليق اف يث برلاكو، دسيتوله لتقش تندا ارس الله معوجي ستياف همباش دغن فقور بانن يث دلاكوكن دغن برسوغكوه-سسوغكوه دان اخلاص هاش سمات-مات كران الله، اكر دكتاهوئي سيافا دكالغن همباش يث طاعة كقد فرينتهش دي مرآيه كهباكيان هيدوف ددنيا دان جوگ داخيرة.



سیدغ جمعة یغ درحمتی الله سکالین،

هاری این کیت ملیت، بتاف رامای دکالغن اومت اسلام ماسیه لاکئی
تغکلم دان لیک دغن فنجاجاهن هاوا نفسو یغ مپلوبوغي دیری مریک دغن کجالا
یغ تیدق برمورل برلاکو ساین هاری. حال این برلاکو کران، ترداقت سکلینتیر
اومت اسلام یغ ماسیه کورغ فغحیاتن ترهادف عباده قربان یغ دلاکوکن ساین
تاهون، یغ بوکن هاش سقدر عباده یغ ملیبتکن ریتوال کاکامان سمات-مات، نامون
قرلو کیت ملیت دری سودوت فلسفه قربان یغ ترسیرت ایت سنديري یغ
مندیدیق اکر کیت داقت منوندوقکن هاوا نفسو یغ برمهارجالیلا دالم دیری
سساورغ دمی منجونجوغ فرینته الله سبحان وتعالی سقرتی یغ دبوقتیکن اولیه
نبی ابراهیم علیه السلام دان انقنشان نبی اسماعیل علیه السلام. فلسفه فغوربانن
این داقت دفهمی اولیه علماء ۲ سیلم سقرتی مت حسن فغلیما مونس (توق
جغکوت); حاج اوغ محمد یوسف کنالی (توق کنالی); شیخ عبدالله فاهیم شیخ
ابراهیم (توق فاهیم) دان لاین ۲ لاکئی، یغ مروفاکن علماء یغ برجواغ دمی کمردیکان
تانه ایر ترجینتا سهیغک سغکوف مغوربانکن جیوا دان راک مریک سنديري.
فغوربانن مریک هاپاله سمات ۲ مپاهوت سروان دان برجواغ منکقکن اکام الله
سبحان وتعالی دغن جیوا راک مریک سنديري. حال این کران، مریک مهمی
ارتی فغوربانن یغ سبنر دالم کهیدوقن یغ مریک لالوئی، نامون فغوربانن مریک
ساعت کورغ کیت تلادانی دان هرکائی قد هاری این. سقرتیمان فرمان الله
سبحانه وتعالی ددالم سورة التوبة ایه 41:

أَنْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ
كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ



مقصودن: ڦرکيله کامو براماءي-راماي (اوتنوق برقرغ ڦد جالن الله)، سام اد دغن کادان ريغن (دان موده برکرق) اتاوقون دغن کادان برت (دسبکن برباکاي-باکاي تغکوغجواب); دان برجهادله دغن هر تا بندا دان جيوا کامو ڦد جالن الله (اوتنوق ممبيللا اسلام). يځ دمکين امتله باءيق باکي کامو، جک کامو مڠتاهوئي.

سيدغ جمعة يځ درحمتي الله سكالين،

عقيدة اسلام مروڦاکن بينتيغ يځ سچارا جلس منولق ڦغواسان اتاو ڦنجاهاهن هاوا نفسو کاتس ديري سساورغ. بکيتو جوک عقيدة اسلام منولق ڦنجاهاهن يځ درغک اوتنوق ممواسکن نفسو سراکه ڦمرينته دري کالغن ڦنجاهه ۲ دغن مڠنان برباکاي چوکاي دان مروت کواس سديا اد دري اورغ اسلام يځ سدغ ممرينته کنيک ايت دي کڠتنيغن ديري سنديري. والاوقون ستله ڦسچا (pasca) کمرديکائن کيت سوده کچاڦي دغن مپيغکير ڦنجاهه دري تانه اير اين. نامون اوسها ممستيکن ڦراتورن يځ مبري رواغ ڦغواسان هاوا نفسو کڠد سساورغ ڦرلو دککغ. چونتوهن سڦرتي کغيرههن (keghairahan) کولوغن ايل. کي. بي. تي (LGBT) اوتنوق مڠرتاهنکن حق کسماان تارف (ياءيت سوڦاي ڦرکارا ايت داغکڦ سسواتو يځ عالميَّة اتاو نورمل) دالم کالغن اهلي مشارکت ڦرلو دتاغني دغن سباءيق موغکين. سلائين ايت، اوسها دالم منوندوقکن سموا ڦراتورن کڠد کهندق الله اداله ترجمهن کڠد فلسفه عباده قربان يځ سبئر يځ واجب دڦهي اوليه کيت سموا دغن 'ممبيليه' ڦغواسان هاوا نفسو يځ جاهت ددالم ديري کيت يځ مان فلسفه اين تله دڦهي لبيه اول اوليه ڦجواغ ۲ کمرديکائن د کالغن علماء دالم مڠرجواغکن کمرديکائن يځ سبئر.

كبتكيتن علماء دتانه اير جوک دلاکر دري سماعت کبتکيتن علماء اسلام يث
برلاکو دسلوروه وَاَيَّة دنا اسلام، يث تله منجادي فنچتوس دان سيمبول فباتوان
کهد کسدرن رعيت اونتوق منتنغ فنجاهه کُفَّارُ دان هاوا نفسو يث مبلغکو .بکيتو
جوک دلوار تانه ملايو سقرتي إندونيسيا، مصر، ليبيا، الجزائر، عراق، إيران،
سودان، نيجيريا دان نکارا اومت اسلام يث لاءين. اسلام تله منجادي کواس
فغکرق يث امقوه دالم جهاد منتنغ فنجاهه بارت دان ميونتيق سماعت فرجواغن
کهد فجواغ ۲ کرديکاءن.

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ
لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة کدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ⁴ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ
أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ⁵ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ⁶ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ. فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

⁴ موحى الله

⁵ صلوات كاتس نبي محمد عليه وسلم

⁶ واصلت تقوى



مقصودن: سسوغكوهن الله دان قارا ملائكتن برصلوات كهد نبي (محمد ﷺ)،
واهاي اورغ برايمن برصلواتله كامو كهدان سرتا اوچقله سلام سجهترا دغن
فغحرمتن يغ سفنوهند. (سورة الأحزاب اية 56)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ
وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي
الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ميمبر مپرو كهد سيدغ جمعة سكالين اكر كيت سموا مملهارا عقيدة سوقاي
تيدق مپمفغ درقد عقيدة اسلاميه سبئر. ماريه كيت برقكغ كهد اجرن اسلام يغ
برترسكن عقيدة اهل سنة والجماعة يغ منجادي فكنغ واريشن بكيندا رسول الله
ﷺ، قارا صحابة دان تابعين هيغك كهد كيت هاري اين. جاعنله كيت برقچه بله
عقيدة درقد عقيدة دان فهمن يغ مپليويغ درقد عقيدة اهل السنة والجماعة يغ تله
دسفاكتي اوليه قارا علماء يغ منجادي ترس فرقادوان كيت امة اسلام سلاما اين.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ميمبر جوک تيدق قرنه جمو اونتوق مپرو كهد سيدغ جمعة سكالين سوقاي
كيت برسام ۲ معموركن رومه ۲ الله دغن ملاكون عبادة دان عمل صالح سچارا
استقامة تراوتام صلاة فرض برجماعة. سبدا رسول الله ﷺ درقد سيدنا انس
بن مالك رضي الله عنه:

مَنْ صَلَّى لِلَّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا فِي جَمَاعَةٍ يُدْرِكُ التَّكْبِيرَةَ الْأُولَى، كَتَبَتْ لَهُ بَرَاءَتَانِ:
بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ، وَبَرَاءَةٌ مِنَ التَّفَاقِ



مقصودن: بارغ سیاغ منونایکن صلاة کران الله سلاما 40 هاري برجماعة دغن
مندافت تکبيرة الاحرام برسام امام، دتولیس باکین دوا کبیسن، کبیسن درقد
اقي نراک دان کبیسن درقد صفة منافق (حدیث روایة امام الترمذی)

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ⁷ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَآلِفَ
بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الدُّعَاةَ
وَالْمُجَاهِدِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ فِي سُورِيَا، وَفِي فَلَسْطِينَ وَفِي مِيْئَمِر
وَفِي كُلِّ مَكَانٍ وَفِي كُلِّ زَمَانٍ.

يا الله، امقونيله دوسا سلوروه قوم مسلمين دان مسلمات، مؤمنين دان مؤمنات
سرتا كورنياكنله كقد كامى هدايه دان عنايمو اونتوق ملقساناكن قرينتهمو دان
منجاءوءهي لارغتمو.

يا الله، بركتيله هيدوف همبامو يغ ملقساناكن تونتوتن زكاة دان كورنياكن رزقي يغ
برليقت كندا كقد قارا فواقف سرتا سوچيكنله هرتا دان جيوا مريك، ليندوغيله
كولوغن فقراء دان مساكين درقد ككفورن دان كفقيرن يغ برقنجن.

دعاء قوم مسلمين⁷



يا الله، كورنياكنله سقنوه توفيق دان هدايمو ترهادف راج كامى، دولي يثغ مها موليا قدوك سري سلطان فيراق دار الرضوان، سلطان نزرين معز الدين شاه ابن المرحوم سلطان أزلن محب الدين شاه المغفور له دان راج فرمايسوري فيراق دار الرضوان توانكو زارا سالم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعيت جلات سكالين.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.